

2732/PCT

**SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES**

E. S. D.

Ref.: Expediente No. 04.107.397
Solicitud de Patente a nombre de
NOVARTIS AG

SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO

Radicación : 04107397 00000002 Folios: 5

Fecha (AMM): 2004-12-24 13:28:17

Trámite : 011 PCT-PATENT 379 FASE NACI 444 RESPUESTA

Dependencia: 2020 DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

Yo, JIMENA ESCOBAR URIBE, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la carrera 11 A No. 94-76, of. 305, obrando como apoderada de la sociedad Novartis AG, domiciliada en Basilea, Suiza, solicitante de la patente de la referencia, en respuesta al oficio No. 10483 del 12 de noviembre de 2004, me permito presentar los siguientes documentos:

1. Documentos (2) en que consta la cesión del derecho a la patente otorgado por los inventores a favor de mi mandante.

Sobre el particular, es importante resaltar que de conformidad con las normas legales vigentes, artículo 1 de la Resolución 210 de 2001, expedida por el Superintendente de Industria y Comercio y artículo 2 de la Convención de la Haya, el documento en inglés que se pretenda aportar como parte de los trámites de propiedad industrial ante la Superintendencia de Industria y Comercio no requieren traducción. Por otro lado, la legalización consular y/o diplomática de los documentos expedidos en el extranjero no es necesaria. Por lo tanto, el documento de cesión anexo a este memorial es válidamente presentado en idioma inglés y con la correspondiente Apostilla.

2. En relación con el requerimiento de conformidad con el cual la solicitud no contiene el poder, informo a ese despacho que el mismo se encuentra protocolizado bajo el número 17398. Dicho número de protocolo fue correctamente informado en el formato de solicitud del cual adjunto copia, motivo por el cual no se entiende el requerimiento de ese despacho.

ESCOBAR - URIBE ASOCIADOS
A B O G A D O S

Carrera 11A No. 94-76 - OE305 - P.O. Box 94948, Bogotá, D.C. - Colombia

Tel: (571) 6162051 - Fax (571) 6161889

www.escobaruribe.com - info@escobaruribe.com

104

De otra parte, me permito manifestar a ese despacho que modifíco el título de la solicitud para que quede como sigue:

" BIOMATERIALES QUE COMPRENDEN UN COMPONENTE POLIMÉRICO ANIÓNICO Y UN COMPONENTE DE TIPO AMONIO ANFIFÍLICO ".

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º., inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente,


JIMENA ESCOBAR URIBE
C.C.39.779.452 de Usaquén
T.P. 68228
Cód. 5376

Industria y Comercio
SUPERINTENDENCIA

FORMULARIO ÚNICO DE SOLICITUD DE PATENTE
PCT
ENTRADA EN FASE NACIONAL

SOLICITUD DE:

☒ Patente de Invención ☐ Patente de Modelo de Utilidad
☐ Capítulo ☒ Capítulo

2 SOLICITANTE (72)	Nombre: NOVARTIS AG Dirección: Liebigstrasse 35 CH-4006 Basilea, Suiza Nacionalidad o Domicilio: Basilea, Suiza Lugar de Constitución: Suiza Teléfono: 41 602 4111 Fax: 41 602 27540 E-mail: IDENTIFICACIÓN C.C. ☐ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número
3 REPRESENTANTE O APODERADO (74)	Nombre: JIMENA ESCOBAR URIBE Dirección: Cra. 11A No. 94-76 (Of. 305) Teléfono: 6 162051/61 Fax: 6 161889 E-mail: tm-patent@escobaruribe.com IDENTIFICACIÓN C.C. ☒ NIT ☐ C.E. ☐ Otro ☐ Número 39.779.452T.P 88228

4 INVENTOR(ES) (73)	Nombre: VER ANEXO Dirección: Nacionalidad o Domicilio:
---------------------------	--

5 PCT (86)	Solicitud Internacional No: PCT/EP02/00076 Fecha: Abril 17, 2002 Publicación Internacional No: WO 03/089108 A1 Fecha: Octubre 30, 2003
---------------	---

6 TÍTULO (84)	SEMIMATERIALES NOVEOSOS, SU PREPARACIÓN Y USO
------------------	---

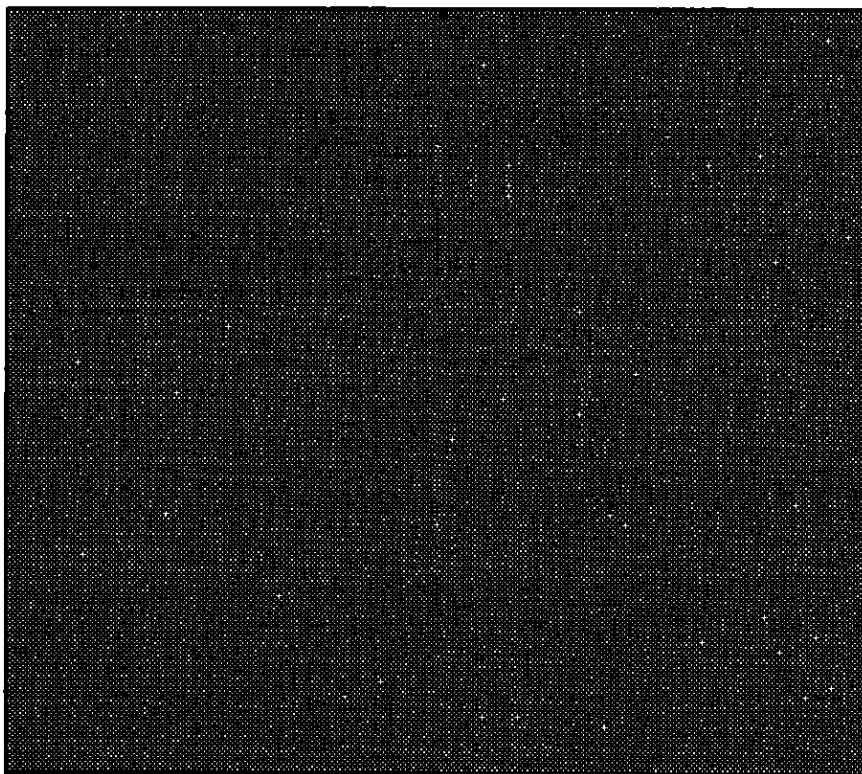
7 Clasificación Internacional (51)	A61K 47/36
---------------------------------------	------------

8 Prioridad SI ☒ NO ☐	(33) País de Origen Oficina de Patentes Europea	(32) Fecha Abril 19, 2002	(31) Número de Solicitud 02008809.2
--	---	------------------------------	--

9 Comprobante de pago No. 34 76748	Fecha: Septiembre 28, 2004
---------------------------------------	----------------------------

- ☒ Comprobante de pago de la tasa de presentación de la solicitud
- ☒ Documento que acredite la existencia y representación legal cuando el solicitante sea persona (Prot. 17.398)
- ☒ Poderes si fuere el caso Protocolo No. 17.398
- ☐ Documento de cesión del inventor al solicitante o a su causante
- ☐ Declaraciones
- ☒ Copia de la solicitud internacional. (Resumen, descripción, reivindicaciones, dibujos)
- ☒ Traducción de la solicitud internacional al castellano. (Resumen, descripción, reivindicaciones, dibujos)
- ☒ Copia del examen preliminar internacional efectuado por la Autoridad Internacional de Examen Preliminar (IPEA).
- ☐ Traducción del examen preliminar internacional efectuado por la IPEA
- ☐ De ser el caso copia de contrato de acceso.
- ☐ De ser el caso, documento que acredite la licencia o autorización de uso de conocimientos tradicionales de las comunidades indígenas
- ☐ De ser el caso, certificado de depósito del material biológico
- ☐ Arte final 12 X 12 .
- ☐ De ser el caso, información sobre otras solicitudes de patente o títulos obtenidos en el extranjero por el mismo titular o su causante, relacionadas parcial o totalmente con la invención de esta solicitud.
- ☐ De ser el caso, modificaciones efectuadas a la solicitud internacional
- ☒ Otros "Opinión escrita"

11 FIGURA CARACTERÍSTICA



12 Solicito la concesión de la patente

NOMBRE: JIMENA ESCOBAR BUSTOS

FIRMA:

Jimena Escobar Bustos

C.I. 35.774.452 DE Uruguay T.P. 85.428

As 27/07/2017

DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de
"Biomateriales novedosos, su preparación y uso"
declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el
invento atrás mencionado a NOVARTIS AG, una compañía suiza constituida y existente bajo las
leyes de Suiza, domiciliada en CH-4002 Basilea, Suiza, en cuanto se refiere a la República de
Colombia.

The undersigned, as inventor (s) of

NOVEL BIOMATERIALS, THEIR PREPARATION AND USE

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to
NOVARTIS AG, a Swiss company incorporated and existing in conformity with the laws of
Switzerland, domiciled at CH-4002 Basel, Switzerland, as far as the Republic of Colombia is
concerned.

Lajos SZENTE
domiciled at
Gombocz Z. u. 17.
1118 Budapest
Hungary


FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Jozsef SZEJTLI
domiciled at
Rakos u. 8.
1028 Budapest
Hungary


FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

György Lajos KIS
domiciled at
Koberlstrasse 21
8273 Triboltingen
Switzerland

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Christian SCHUCH
domiciled at
Lindenweg 15
4132 Muttenz
Switzerland

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en



Dr. Bókai Judit közjegyző

Budapest, II. ker. Kapás u. 31., V. em. 43.

Postacím: 1277 Budapest, Pf. 86.

Tel: 201-5083, 212-4265, Fax: 212-4275

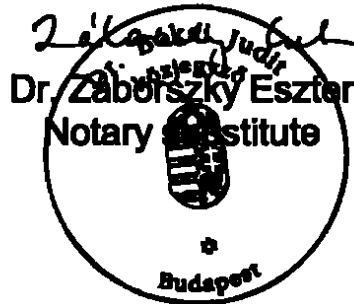


English Licence No.: IM/IGKOD/2002/KÖZJ/2382.

File No.: H. 10651 - 10652/2004.

— I hereby certify that this document overleaf was signed by **Dr. SZENTE Lajos** (born in Budapest, on 31st of January 1951, mother's maiden name: Molnár Mária) Hungarian citizen, identified by his Hungarian Identity Card No. 369565DA, living in Hungary, 1116 Budapest, Gombóc Zoltán utca 17. fe. 1., and **Dr. SZEJTLI József** (born in Nagykanizsa, on 28th of December 1933, mother's maiden name: Nagy Terézia) Hungarian citizen, identified by his Hungarian Identity Card No. AN 388433, living in Hungary, Budapest II., Rákos utca 8.

— Budapest, this 07th (seventh) day of October in the year of 2004. (two thousand and four)



DOCUMENTO DE CESIÓN
ASSIGNMENT DOCUMENT

El (los) suscrito (s), en su calidad de inventor (es) de
"Biomateriales novedosos, su preparación y uso".
declara (an) que cede (n) y traspasa (n) todos los derechos que les correspondan en y sobre el
invento atrás mencionado a NOVARTIS AG, una compañía suiza constituida y existente bajo las
leyes de Suiza, domiciliada en CH-4002 Basilea, Suiza, en cuanto se refiere a la República de
Colombia.

The undersigned, as Inventor (s) of

NOVEL BIOMATERIALS, THEIR PREPARATION AND USE

hereby declare (s) that assign (s) all the rights in and to the aforementioned invention to
NOVARTIS AG, a Swiss company incorporated and existing in conformity with the laws of
Switzerland, domiciled at CH-4002 Basel, Switzerland, as far as the Republic of Colombia is
concerned.

Lajos SZENTE
domiciled at
Gombocz Z. u. 17.
1118 Budapest
Hungary

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Jozsef SZEJTLI
domiciled at
Rakos u. 8.
1028 Budapest
Hungary

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

György Lajos KIS
domiciled at
Keberlstrasse 21
8273 Trimboltingen
Switzerland

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Christian SCHOCH
domiciled at
Lindenweg 15
4132 Muttenz
Switzerland

FIRMA DEL CEDENTE
domiciliado en

Attestation

I, the undersigned notary public of Basel, Switzerland, certify herewith the authenticity of the signatures of **György Lajos Kis**, citizen of Frauenfeld, Switzerland, residing in Triboltingen, Switzerland, and **Christian Schoch**, citizen of Elsau/ZH, Switzerland, residing in Muttens, Switzerland.

The authenticity of the signatures was established by comparison.

BASEL, this 29th (twenty-ninth) day of October 2004 (twothousandandfour).



M. Staehelin, Notar

Leg.Prot.Nr.: 072 /2004

OFFICIAL AUTHENTICATION

(Lugue Convention of October 5th, 1961)

1. Country: Switzerland (Schweiz / Suisse)

This official document

2. is signed by *Dr. Staehelin*

3. in his/her function as *Notar*

4. and certified by the seal of the *Basel-Stadt*

Certified *29. 10. 2004*

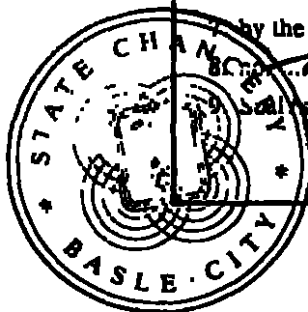
5. in Basel (Bale) 6. on

7. by the State Chancery of the Canton of Basel-Stadt

8. Stamp: *27.207/17529*

10. Signature: *Fischer*

..... *Heidi Fischer*



+-----+
|ACCION: Consultar Siguiente Anterior Ir al detalle Primero ...
|Seleccionar un(os) Registros
+-----+

|SUPERINDUSTRIA Y COMERCIO SISTEMA DE REGISTRO
|Fecha 29/06/2004
+-----+

|MANTENIMIENTO DE PROTOCOLOS
|Numero : 17398
|Fecha : 16/04/1997
|Conferido: NOVARTIS AG (NOVARTIS SA) (NOVARTIS INC.)
+-----+

|Pais : CH SUIZA
|Ciudad : 3 BASILEA
|Represent: S Sustituir: S Desistir: S
|No. Radicacion: 97 19953 Clase: 0 Seev: 0 Seac: 0
+-----+

	scncia	Codigo	Ctr	Nombre
1	5376	ESCOBAR	URIBE	JIMENA
2	267	ESCOBAR	URIBE	IGNACIO

+-----+

Encontrados (1/1) registro(s)

2020
Bogotá D C

Doctor(a)
JIMENA ESCOBAR URIBE.
Apoderado(a)

REFERENCIA:	Radicación N°	04-107397
	Solicitud Internacional	PCT/EP03/04076
	Fecha límite fase nacional	19/11/2004
	Trámite	011
	Evento	379
	Actuación	416
	Oficio N°	1459
	Folios	001

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en los artículos 26 y 27 de la Decisión 486, de la Comisión de la Comunidad Andina, y en las demás disposiciones vigentes sobre la materia, se envía el extracto de la solicitud a la oficina de comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial, conforme lo establece el artículo 40 de la Decisión 486.

Cúmplase
Dado en Bogotá D C,

3 JUL 2004


ALIX CARMENZA CÉSPEDES DE VERGEL
Jefe División de Nuevas Creaciones

202051